

**Séance ordinaire du
jeudi 11 juillet 2024**

Extrait du registre des
délibérations du Conseil
municipal de la Ville de
Montpellier

**L'an deux-mille-vingt-quatre et le onze juillet, les
membres du Conseil municipal, légalement convoqués,
se sont assemblés au lieu ordinaire des séances, Salle du
Conseil, sous la présidence de Monsieur le Maire,
Michaël DELAFOSSE.**

Nombre de membres en exercice : 65

**Ville éducative et réussite
scolaire**

Présents :

Taslime AKBARALY, Georges ARDISSON, Eddine ARIZTEGUI, Michel ASLANIAN, Yves BARRAL, Boris BELLANGER, Christophe BOURDIN, Françoise BOUTET-WAISS, Véronique BRUNET, Elodie BRUN-MANDON, Emilie CABELLO, Michel CALVO, Sébastien COTE, Michaël DELAFOSSE, Jean-Dominique DELAVEAU, Mickaël DIORE, Alenka DOULAIN, Caroline DUFOIX, Hind EMAD, Maryse FAYE, Julie FRÊCHE, Salim JAWHARI, Stéphane JOUAULT, Mustapha LAOUKIRI, Sophiane MANSOURIA, Coralie MANTION, Nicole MARIN-KHOURY, Isabelle MARSALA, Hervé MARTIN, Marie MASSART, Fatma NAKIB, Laurent NISON, Yvan NOSBE, Manu REYNAUD, Catherine RIBOT, Agnès ROBIN, Séverine SAINT-MARTIN, Agnès SAURAT, Mikel SEBLIN, Radia TIKOUK, Alban ZANCHIELLO.

**Absents ayant voté par procuration en application de l'article L. 2121-20 du
Code général des collectivités territoriales :**

Nadia AKIL ayant donné pouvoir à Véronique BRUNET, Christian ASSAF ayant donné pouvoir à Christophe BOURDIN, Roger-Yannick CHARTIER ayant donné pouvoir à Mikel SEBLIN, Fanny DOMBRE-COSTE ayant donné pouvoir à Michaël DELAFOSSE, Abdi EL KANDOUSSI ayant donné pouvoir à Isabelle MARSALA, Clare HART ayant donné pouvoir à Maryse FAYE, Mylvia HOUGUET ayant donné pouvoir à Yvan NOSBE, Stéphanie JANNIN ayant donné pouvoir à Salim JAWHARI, Clothilde OLLIER ayant donné pouvoir à Alenka DOULAIN, Bruno PATERNOT ayant donné pouvoir à Manu REYNAUD, Célia SERRANO ayant donné pouvoir à Coralie MANTION, François VASQUEZ ayant donné pouvoir à Catherine RIBOT.

Absents / Excusés :

Luc ALBERNHE, Mohed ALTRAD, Jacques DOMERGUE, Clara GIMENEZ, Serge GUISEPPIN, Flora LABOURIER, Mustapha MAJDOUL, Patricia MIRALLES, Philippe SAUREL, Bernard TRAVIER, Joëlle URBANI, Annie YAGUE

**Comédie du Livre 2024 - Parution du recueil de nouvelles "Les Mystères de
Montpellier, tome 15" - Convention de partenariat entre la Ville de Montpellier,
Montpellier Méditerranée Métropole, les Services Départementaux de
l'Éducation Nationale et le Réseau CANOPE - Approbation - Autorisation de
signature**

Monsieur Michaël DELAFOSSE, Maire, rapporte :

Dans le cadre de l'édition 2024 de « *Les Mystères de Montpellier* », le réseau CANOPE (dont les missions sont définies dans le décret n°2014-1631 du 26 décembre 2014) et la Ville de Montpellier souhaitent poursuivre leur partenariat pour la parution, à l'occasion de la manifestation littéraire « *La Comédie du Livre* », organisée par Montpellier Méditerranée Métropole, d'un recueil de nouvelles rédigé de manière collective par des élèves de 13 écoles de Montpellier durant l'année scolaire et soutenu par la Direction des Services Départementaux de l'Éducation nationale de l'Hérault (DSDEN 34).

Ce partenariat fait l'objet d'une convention qui fixe les engagements réciproques des intervenants. Le réseau CANOPE assure la coordination du projet et diverses prestations matérielles liées à la production et l'impression de l'ouvrage tiré à 4 500 exemplaires. De son côté, la Ville de Montpellier s'engage à contribuer au financement de l'opération à hauteur de 10 000 € sur un budget total de 22 644 €.

Cette opération de promotion du livre et de la lecture présente un intérêt pédagogique certain à travers,

notamment, la diffusion de l'œuvre auprès des écoles de la Ville.

En conséquence, il est proposé au Conseil municipal :

- D'approuver les termes de la convention de partenariat entre la Ville de Montpellier, Montpellier Méditerranée Métropole, la DSDEN 34 et le réseau CANOPE ;
- De dire que les crédits sont inscrits au budget de la Ville de Montpellier ;
- D'autoriser Monsieur le Maire, ou son représentant, à signer tout document relatif à cette affaire.

A l'issue d'un vote à main levée, la présente délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour : 53 voix

Contre : 0 voix

Abstention : 0 voix

Ne prend pas part au vote : 0 voix

Fait à Montpellier, le 19 juillet 2024

**Pour extrait conforme,
Monsieur le Maire**

Signé.

Michaël DELAFOSSE

Publiée le : 19 juillet 2024

Liste des annexes transmises en Préfecture :

- Convention_Mystères de Montpellier_Tome 15

Accusé de réception – Ministère de l'intérieur
034-213401722-20240711-268869-AU-1-1
Acte Certifié exécutoire
Envoi en Préfecture : 19/07/24
Réception en Préfecture : 19/07/24

Monsieur le Maire certifie sous sa responsabilité le caractère exécutoire de cet acte et informe qu'il peut faire l'objet d'un recours gracieux dans un délai de deux mois adressé au Maire ou d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Montpellier dans un délai de deux mois à compter de sa publication ou notification, en vertu de l'article R. 421-5 du Code de justice administrative. Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique « Télérecours citoyens » accessible par le site internet www.telerecours.fr.

Convention de Partenariat
Parution du recueil de nouvelles
Mystères de Montpellier, Tome 15
et partenariat avec La Comédie du Livre 2024

Entre

Ville de Montpellier

Dont le siège est situé : 1 Place Georges Frêche, 34000 Montpellier, représentée par Monsieur Michaël Delafosse, Maire, agissant ès-qualités en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du 4 juillet 2020 relative aux délégations consenties par le Conseil Municipal à Monsieur le Maire,

Ci-après désignée « Ville de Montpellier »

Et

Montpellier Méditerranée Métropole

Dont le siège est situé : 50 place Zeus, - CS 39556 - 34961 Montpellier cedex 2, représentée par son Président, Monsieur Michaël Delafosse, en vertu d'une délibération n°12287 du Conseil de Communauté en date du 15 juillet 2020,

Ci-après désignée « La Métropole »

Et

Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale de l'Hérault

31 rue de l'Université, 34000 Montpellier

Représentée par sa Directrice académique des services départementaux de l'Éducation nationale de l'Hérault, Madame Catherine CÔME.

Ci-après désignée « la DSDEN »

Et

Réseau Canopé,

Établissement public national à caractère administratif, dont le siège est Téléport 1 bâtiment @4 - 86961 Futuroscope Cedex

Représenté par sa Directrice générale, Madame Marie-Caroline Missir,

Par délégation son Directeur territorial Occitanie par intérim, directeur territorial adjoint, Monsieur Frank Grosshans.

Ci-après désigné « Réseau Canopé »

Il est expressément précisé que la convention sera suivie par la Direction territoriale Occitanie de Réseau Canopé, située au 68 Boulevard de Strasbourg 31069 Toulouse cedex 7 et notamment par l'Atelier Canopé de Montpellier situé au 360 rue Michel de l'Hospital 34000 Montpellier.

Il a été préalablement exposé et convenu ce qui suit :

Dans le cadre de l'édition 2024 *Les Mystères de Montpellier*, Réseau Canopé dont les missions sont définies par le Décret n° 2014-1631 du 26 décembre 2014 et la Ville de Montpellier conviennent d'un partenariat pour la parution, à l'occasion de la manifestation littéraire « La Comédie du Livre », organisée par Montpellier Méditerranée Métropole, d'un recueil de nouvelles rédigé de manière collective par des élèves durant l'année scolaire et soutenu par la Direction des services départementaux de l'Éducation nationale de l'Hérault.

Article 1 : Objet de la convention

La présente convention a pour objet l'accompagnement de projet, l'édition et la diffusion d'un ouvrage composé de nouvelles rédigées et illustrées par des écoliers montpelliérains sur un thème choisi par la Ville de Montpellier, au format papier et numérique, à l'attention des élèves, de la communauté éducative et du grand public.

L'objet de la convention est de définir les conditions du partenariat entre les parties en ce qui concerne : l'accompagnement, la mise en œuvre éditoriale, le financement, la propriété littéraire et artistique, la diffusion et la promotion de l'ouvrage.

Article 2 : Description de l'ouvrage

Le produit éditorial, objet de la présente convention, est un recueil de nouvelles rédigées et illustrées par des classes de Montpellier sous la direction de leurs enseignants (une nouvelle par école).

Ce recueil, dont le titre est *Les Mystères de Montpellier, Tome 15*, est édité au format papier et numérique.

Un cahier des charges éditorial est remis aux enseignants en début de projet ainsi qu'un calendrier et la liste des accompagnements proposés (visite en médiathèque et aux archives municipales intervenants dans les classes, etc.).

Les Caractéristiques de l'ouvrage au format papier sont les suivantes : format 24x16 cm, couverture impression quadri et vernis sur couché mat 300g et intérieur impression noir offset 90 grammes, dos carré collé.

Article 3 : Classes participantes

Les classes participantes sont choisies par la DSDEN après un appel à candidature auprès des Inspecteurs des trois circonscriptions de Montpellier (Est, ouest, centre, nord et sud).

14 classes issues de 13 écoles ont été retenues pour l'édition 2024 : 1 classe à Berthe Morisot, 1 classe à Jeanne d'Arc, 1 classe à Charles Davilier, 1 classe à Condorcet, 1 classe à Sigmund Freud, 1 classe à Jean Zay, 1 classe à Emile Combes, 1 classe à Galilée, 1 classe à Marguerite Yourcenar, 2 classes à Léo Malet, 1 classe à André Malraux, 1 classe à Dickens, et 1 classe à la Calendreta Chivalet.

Article 4 : Apports des partenaires

4.1 : Apports de Réseau Canopé

Dans le cadre de la présente convention, Réseau Canopé prend en charge :

- la coordination du projet ;
- l'accompagnement des enseignants ;

- le suivi éditorial et de production de l'ouvrage ;
- la conception des supports de communication ;
- la maquette, la mise en page de l'ouvrage et des supports de communication, au format papier et numérique ;
- l'impression de l'ouvrage et des documents promotionnels ;
- l'hébergement de l'ouvrage numérique ;
- l'organisation d'une présentation publique de l'ouvrage par les classes lors de la « Comédie du Livre 2024 » ;
- l'organisation de sessions de dédicaces des jeunes auteurs sur le stand Canopé lors de la « Comédie du Livre 2024 » ;
- la distribution des exemplaires de l'ouvrage au format papier aux élèves des classes participantes, aux enseignants et intervenants du projet, aux médiathèques, aux inspecteurs de l'Education nationale et aux services académiques ainsi que des objets de communication ;
- 50% de la rémunération de Madame Sylvie Léonard (Interventions de l'auteure en classes) sur service fait.
- 100% de la rémunération de Monsieur Alain Chevallier, graphiste-maquettiste indépendant à Montpellier pour la coordination du travail d'illustration par les classes ainsi que du conseil graphique auprès des enseignants et des élèves.

4.2 : Apports de la Ville de Montpellier

Dans le cadre de la présente convention, la Ville de Montpellier s'engage à :

- financer le travail d'édition de l'ouvrage : conception, production (maquette, PAO, impression) et livraison de l'ouvrage sous forme de livre papier (travail de maquettage/PAO sera réalisé par Alain Chevallier, graphiste-maquettiste indépendant) ;
- financer le travail de conception, de publication de l'ouvrage sous format numérique ;
- financer la conception et l'impression des documents promotionnels et de communication liées au projet ;
- diffuser l'ouvrage aux élèves de CM2 des écoles de la Ville de Montpellier et aux enseignants de ces écoles.

4.3 : Apports de Montpellier Méditerranée Métropole

Dans le cadre de la présente convention, la Métropole s'engage à :

- mettre à disposition le Centre Rabelais pour la présentation publique de l'ouvrage lors de la manifestation « Comédie du Livre 2024 » le vendredi 17 mai 2024, de 9h00 à 10h30 ;
- mettre à disposition de Réseau Canopé un stand à l'occasion de la Comédie du Livre les 17, 18 et 19 mai 2024 ;
- valoriser le projet dans le programme papier de la Comédie du Livre.

4.4 : Apports de la DSDEN

Dans le cadre de la présente convention, la DSDEN s'engage à :

- prendre en charge 50% de la rémunération de Mme Sylvie Léonard, auteure intervenante dans les écoles participantes sur service fait (les 50% restants étant pris en charge par Réseau Canopé) ;
- assurer une expertise pédagogique.
- assurer la coordination du projet et l'accompagnement des enseignants

Article 5 : Budget

5.1. Le coût total du projet s'élève à 22 644€ avec un financement à hauteur de :

- un apport financier d'un montant de 10 000€ de la Ville de Montpellier ;
- un apport financier de 600€ de la DSDEN 34 (paiement à hauteur de 50% de l'auteur) ;
- une contribution en nature de la ville et de la Métropole de Montpellier d'une valeur 1500€ (mise à disposition de l'Espace Rabelais et du stand Canopé pour la Comédie du livre).
- un apport d'un montant de 9 919€ de Réseau Canopé relatif à l'accompagnement, l'édition et la diffusion de l'ouvrage « *Les Mystères de Montpellier, Tome 15* » ;

5.2. Le coût total n'inclut pas les charges internes relatives à l'organisation et la tenue du stand Réseau Canopé sur les 3 journées de la Comédie du livre (mobilisation de deux à trois personnels par journée y compris pour la gestion des dédicaces des classes pour les Mystères de Montpellier).

5.3. La ville de Montpellier s'engage à transmettre à Réseau Canopé la présente convention signée et accompagnée du bon de commande d'un montant de 10 000€.

La ville de Montpellier s'engage à verser à Réseau Canopé la somme de 10 000 € sur présentation d'une facture.

Conformément au décret 2019-748 du 18 juillet 2019, Réseau Canopé transmettra la facture d'un montant de 10 000 € par voie dématérialisée en utilisant le portail Chorus Pro : <https://portail.chorus-pro.gouv.fr/>.

Le paiement sera effectué par virement bancaire. Le relevé d'identité bancaire de Réseau Canopé est annexé à la présente convention.

Article 6 : Propriété Littéraire et Artistique

Réseau Canopé s'engage auprès de la Ville de Montpellier à disposer des droits d'auteur sur le travail de rédaction et sur les illustrations réalisées auprès des classes participantes dans le cadre de l'édition 2024 *Les Mystères de Montpellier, Tome 15* au format papier et numérique pour une diffusion sur le site : <https://www.reseau-canope.fr/academie-de-montpellier/atelier-canope-34-montpellier/les-mysteres-de-montpellier.html>

A ce titre, une lettre-accord permettant l'exploitation des textes et des illustrations sera formalisée entre Réseau Canopé et les parents des élèves participant au recueil pour le cadre cité ci-avant.

D'autre part, un contrat de traduction avec cession de droits d'auteur sera formalisé entre Réseau Canopé et la traductrice.

Toute reproduction et représentation de l'ouvrage par un tiers ne peut se faire que par une autorisation formelle délivrée par Réseau Canopé.

Si un des partenaires reçoit une demande par un tiers de reproduire ou représenter tout ou partie de *Les Mystères de Montpellier, Tome 15*, le partenaire devra solliciter l'accord de Réseau Canopé.

Article 7 : Garanties

Réseau Canopé garantit disposer de l'ensemble des droits d'auteur sur les textes, les illustrations et la mise en page pour une exploitation de *Les Mystères de Montpellier, Tome 15*.

Article 8 : Impression et Tirage

L'impression de l'ouvrage, dans le cadre de la présente convention, sera pris en charge par Réseau Canopé.

Les parties ont convenu un budget de 6376,00 € TTC pour l'impression du recueil et des supports de communication.

A ce titre, un avenant sera signé par les parties précisant le nombre d'exemplaires imprimés du recueil *Les Mystères de Montpellier, Tome 15*.

Article 9 : Livraison - Diffusion

Réseau Canopé livrera l'ouvrage, au format papier, au plus tard deux jours ouvrés avant « La comédie du Livre » qui aura lieu les 17, 18 et 19 mai 2024 à Montpellier.

Une présentation du livre sera effectuée le 17 mai 2024 lors de cette manifestation. L'ouvrage sera distribué gratuitement.

L'ouvrage, au format numérique, dans sa version française et occitane sera mis en ligne sur le site internet :

<https://www.reseau-canope.fr/academie-de-montpellier/atelier-canope-34-montpellier/les-mysteres-de-montpellier.html> à compter du mois de juin 2024.

Article 10 : Remise de l'ouvrage aux écoles

L'ouvrage, au format papier, sera distribué, à titre gracieux, aux écoles participantes à l'édition 2024 par Réseau Canopé, la Ville de Montpellier, la Métropole et la DSDEN.

Il sera remis par Réseau Canopé à chaque élève co-rédacteur 2 exemplaires et 10 exemplaires par enseignant du projet. Réseau Canopé abondera également les fonds du réseau des médiathèques (50 exemplaires).

La Ville de Montpellier disposera de 1800 exemplaires qu'elle pourra distribuer à sa convenance.

800 exemplaires seront disponibles gracieusement sur le stand Canopé pour le public de la « Comédie du livre », éventuellement dédiacés par les élèves co-auteurs.

Article 11 : Diffusion Pédagogique

Compte tenu de la mission de service public de Réseau Canopé, l'établissement autorise la diffusion et réutilisation de l'ouvrage *Les Mystères de Montpellier, Tome 15* par la communauté éducative le cadre de leurs activités pédagogiques par : lecture publique et/ou présentation publique de l'ouvrage, projection de l'ouvrage sur un tableau blanc interactif, dans les Espaces Numériques de Travail.

Article 12 : Dépôt légal

Réseau Canopé procédera au dépôt légal de l'ouvrage, au format papier, auprès de la Bibliothèque nationale de France.

Article 13 : Logos - Copyright

Les logos respectifs de la Ville de Montpellier, Montpellier Méditerranée Métropole, de la DSDEN et de Réseau Canopé seront reproduits en quatrième de couverture de l'ouvrage, au format papier et numérique, ainsi que sur tout support de communication.

Le copyright de *Les Mystères de Montpellier, Tome 15* est le suivant : © Réseau Canopé 2024

Article 14 : Valorisation - Communication

Les partenaires sont autorisés dans leurs domaines respectifs à assurer la communication et la promotion de *Les Mystères de Montpellier, Tome 15* auprès de la communauté éducative, de leurs partenaires et du grand public. La valorisation du recueil se fera également au stand de Réseau Canopé pendant la Comédie du livre.

Article 15 : Hébergement et Editeur du site internet

Le site internet <https://www.reseau-canope.fr/academie-de-montpellier/atelier-canope-34-montpellier/les-mysteres-de-montpellier.html> sera maintenu par Réseau Canopé pour la Ville de Montpellier.

Réseau Canopé en sa qualité d'éditeur du site internet <https://www.reseau-canope.fr/academie-de-montpellier/atelier-canope-34-montpellier/les-mysteres-de-montpellier.html> s'engage à se conformer aux dispositions relatives au droit de la propriété Intellectuelle.

Article 16 : Durée

La présente convention prend effet à compter de la signature des parties et court jusqu'à l'exécution entière et complète de la publication de l'ouvrage *Les Mystères de Montpellier, Tome 15*.

Article 17 : Résiliation

En cas d'inexécution par l'une ou l'autre des parties de l'une quelconque des obligations prévues à la présente convention et si dans le délai d'un mois après la présentation d'une lettre recommandée avec accusé de réception, la mise en demeure de s'exécuter est restée infructueuse, la convention sera résiliée de plein droit sans formalité judiciaire et sans préjudice de tous dommages et intérêts aux torts exclusifs de la partie défaillante.

Article 18 : Attribution de juridiction

Il est expressément convenu que le Tribunal Administratif de Montpellier sera seul compétent pour connaître des litiges qui pourraient naître entre les parties en raison de l'interprétation ou de l'exécution de la convention. Cependant les parties contractantes

s'engagent à trouver une solution amiable à leur différend préalablement à tout recours devant le tribunal compétent.

Article 19 : Élection de domicile

Pour l'exécution des présentes, les parties feront élection de domicile en leurs adresses respectives indiquées ci-dessus.

Fait à Montpellier, le
En quatre exemplaires originaux

Ville de Montpellier	Montpellier Méditerranée Métropole	Réseau Canopé	DSDEN 34
Le Maire	Le Président	La Directrice générale Par délégation Le Directeur territorial par intérim	La Directrice Académique des Services de l'Éducation nationale
Michaël Delafosse	Michaël Delafosse	Frank Grosshans	Catherine Côme

Annexe n°1 : Relevé d'identité bancaire de Réseau Canopé

TRESOR PUBLIC		RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE	
		PARTIE RÉSERVÉE AU DESTINATAIRE DU RELEVÉ	
Le relevé ci-contre est destiné à être remis à vos créanciers ou débiteurs, français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiement des quittances etc...)			
Identifiant national de compte bancaire - RIB			
Code banque	Code guichet	N° de compte	Clé RIB
10071	86000	00001003009	71
			Domiciliation
			TPPOITIERS
Identifiant international de compte bancaire - IBAN			
IBAN (International Bank Account Number)			
			BIC (Bank Identifier Code)
FR76	1007	1860	0000
0010	0300	971	TRPUFRP1
TITULAIRE DU COMPTE :			
RESEAU CANOPE			